



CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselő-testülete **2017. június 27-én (kedd) 17 órai kezdettel** az Ukrán Országos Önkormányzat székházában (1065 Budapest, Hajós u. 1.) megtartott üléséről

Jelen vannak:

Stefuca Viktória	elnök
Stefuca Hermina	elnök-helyettes
Bernáth Viktória	képviselő, állandó jkv. hitelesítő

Stefuca Viktória köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el a módosított napirendekkel.

35/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 13/2017.(III.16.)UKT határozattal jóváhagyott 2017. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Barátság-Család-Isten című rendezvényhez való csatlakozáshoz (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a "Szép verseny az Egressyben" zeneművészeti verseny Csepelen történő megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat az Agárdon táborozó ukrán gyermekek részére eszközök vásárlására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat "Vidám vakáció Istennel" című ukrán nyelvű tábor megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat Ivána Kupála - Szent Iván éjjele megünneplésének csatlakozásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A napirend 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 13/2017.(III.16.)UKT határozattal jóváhagyott 2017. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória ismerteti, hogy a jogszabályoknak megfelelően a Városgazdálkodási ágazatvezető asszony elkészítette önkormányzatuk 2017. évi költségvetés módosításáról szóló előterjesztést, melyet minden képviselő-társa megkapott.

Javasolja, hogy a határozatot fogadják el.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

36/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Ukrán Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2017.évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 4. és 9. oszlopában szereplő **1.921.669,- Ft**-tal kiegészül az alábbi bontás szerint:

1/b.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2017.évi költségvetésének főösszegét 1.921.669,-Ft-al megemeli, és

2.618.584,- Ft költségvetési bevétellel,

2.960.469,- Ft költségvetési kiadással

- **341.885,- Ft** költségvetési egyenleggel

341.885,- Ft finanszírozási bevétellel,

0 Ft finanszírozási kiadással

341.885,- Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: **2.960.469,- Ft** működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Barátság-Család-Isten című rendezvényhez való csatlakozáshoz (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, június 29-én csatlakoznak a Barátság-Család-Isten c. rendezvényhez, amelyet az Újbudai Önkormányzat és Görög Katolikus Egyház Názáreti csoportja rendez. Az egész napos program mellett hasznos előadások és a különböző sport vetélkedőkre kerül sor. Javasolja, hogy Önkormányzatuk a rendezvényre 30 eFt-ot biztosítson terembérlésre a 2017. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

37/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. június 29-én megrendezésre kerülő **Barátság-Család-Isten** című rendezvény sikeres lebonyolításához terembérlésre **30 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 3. pontja:

Javaslat a "Szép verseny az Egressyben" zeneművészeti verseny Csepelen történő megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, hogy a versenyen előképző és 1. osztályos kezdő gyerekek vesznek részt. Első évben a gyerekek mondókákkal, népdalokkal elsajátítják a hangszer mesterségét. A versenyen ilyen jellegű darabok is lesznek, természetesen zeneszerzők könnyű darabjai is. A kuriózum az, hogy, ukrán népdalok és zeneszerzői darabok is előadásra is kerülnek. Pl.: "Жили у бабусі", "журавель" "котик у сиренький", Косенко: вальс stb. Javasolja, hogy a rendezvény sikeres megrendezéséhez az Önkormányzat 20.000 Ft-ot biztosítson a 2017. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

38/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „**Szép verseny az Egressyben**” **zeneművészeti verseny** sikeres lebonyolításához **20 eFt-ot** biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 4. pontja:

Javaslat az Agárdon táborozó ukrán gyermekek részére eszközök vásárlására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, az EMMI támogatásával és az Ukrán Országos Önkormányzat szervezésében a Velencei tónál Agárdon több mint 650 táborozó gyermeket fogadnak Ukrajnából, akiknek édesapjuk vagy közeli hozzátartozójuk részt vesz az Anti terrorisztikus harcokban. Javasolja, hogy a gyermekeknek hűtő mágneseket, különböző kreatív alapanyagokat, kézműves anyagokat, eszközöket vásároljanak összesen 53.930 Ft összegben a 2017. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

39/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. nyarán az **Agárdon táborozó ukrán gyermekek** részére hűtő mágnesek, különböző kreatív alapanyagok, kézműves anyagok, eszközök vásárlásához **53.930 Ft**-ot biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 5. pontja:

Javaslat "Vidám vakáció Istennel" című ukrán nyelvű tábor megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, Csepelen került megrendezésre az ukrán nyelvű tábor "Vidám vakáció Istennel" címmel, melyet a görög katolikus egyházzal közösen szerveztek. Ukrajnából érkezett animátorok foglalkoztak a gyerekekkel egy héten keresztül. A tábor helyszínéül a csepeli Kazinczy Ferenc általános iskola szolgált, valamint a gyerekek ellátogattak a csepeli strandra is. Javasolja, hogy a tábor sikeres megrendezésére Önkormányzatuk összesen 104.770 Ft-ot biztosítson a 2017. évi költségvetésből. (Rendezvényszervezés: 99.500 Ft, kreatív alapanyagok: 2.110 Ft, vízbomba: 3.160 Ft.)

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

40/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a "Vidám vakáció Istennel" című ukrán nyelvű tábor sikeres lebonyolításához **104.770 eFt**-ot biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 6. pontja:

Javaslat Ivána Kupála - Szent Iván éjjele megünneplésének csatlakozásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, 2017. július 10-én hagyományainkhoz híven a Fővárosi Ukrán Önkormányzat rendezvényéhez csatlakoznak Ivána Kupála, vagyis szent Iván éjjele ünneplésére. Javasolja, hogy a rendezvényhez sikeres lebonyolításához Önkormányzatuk virág és fáklya vásárlással járuljon hozzá 30 eFt összegben, melyet a 2017. évi költségvetésből biztosít. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

41/2017.(VI.27.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. július 10-én megrendezésre kerülő **Ivána Kupála - Szent Iván éjjele** ünnepének sikeres lebonyolításához **30 eFt**-ot biztosít a 2017. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

Napirend 7. pontja:

Egyebek

dr. Stefuca Viktória megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, a nyílt ülést bezárja.

Bernáth Viktória
Bernáth Viktória
jkv. hitelesítő



Dr. Stefuca Viktória
dr. Stefuca Viktória
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda

